Espediente zk./Nº expediente**:** 2026SDBD0011
Gaia/Asunto**:** XL Madalenetako kartel lehiaketa 2026 / XL Concurso de Carteles de Madalenas 2026
Eskatzailea/Solicitante**:** ERRENTERIAKO UDALA **NAN(IFK)**/DNI(NIF): P2007200E
Kokalekua/Emplazamiento**:** ERRENTERIA

OINARRIAK

XL. MADALENETAKO KARTEL LEHIAKETA 2026

XEDEA

Errenteriako Udaleko Kultura sailak XL. Madalenetako Kartel Lehiaketa deitu du, Madalenak 2026 jaietako irudia izango dena aukeratzeko. Lehiaketako **kategoria orokorrera** aurkeztutako lanen arteko bat izango da irabazlea.

Aipatutako kategoriaz gain, **haurren kategorian** ere lehiatu ahalko da eta lan irabazlea Madalenetako haurren programazioko irudia izango da. Kategoria honetan DBH 2. maila arteko haurrek hartu ahal izango dute parte.

PARTIDA

Bi sarien zenbatekoa 1.200,00 eurokoa izango da eta 2026. urteko hurrengo aurrekontuko partidaren kontura izango da:

1.0830.480.03.334.10 2026 (9581)

KARTELAK

- Kartelaren irudiek Errenteriako jaiekin zerikusia izango dute.

- Kategoria orokorrean egileek bi lan aurkeztu

BASES

XL. CONCURSO DE CARTELES DE MADALENAS 2026

OBJETIVO

El Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Errenteria convoca el XL Concurso de Carteles de Madalenas, con el objetivo de elegir la imagen de Madalenak 2026. El trabajo ganador será uno de los presentados a la **categoría general** del concurso.

Además de la citada categoría, también se podrá competir en la **categoría infantil** y el trabajo ganador será la imagen de la programación infantil de las Madalenas. En esta categoría podrán participar niños y niñas hasta 2º de ESO.

PARTIDA PRESUPUESTARIA

El importe total de ambos premios será de 1.200,00 € e irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2026:

1.0830.480.03.334.10 2026 (9581)

CARTELES

- El tema de los carteles estará relacionado con las fiestas de Errenteria.

- En la categoría general se podrá presentar un

ahal izango dituzte gehienez.

- Haurren kategorian egileek bi lan aurkeztu ahal izango dituzte gehienez. Lan hauek kategoria orokorrean ere aurkeztu ahal izango dira.

- Teknikari dagokionean, marrazkia, argazkia, collage, muntai digitalak edo antzekoak erabili ahal izango dira.

- Kartelak JPG. formatuan aurkeztu beharko dira, aurkeztutako kartelaren izenburuarekin. Artxiboak 1361x1927 pixeleko gutxieneko tamaina eta 2825x4000 pixeleko gehienekoa izan behar du, formatu bertikalean. Artxiboak ezingo du 8 Mb baino gehiago pisatu.

- Askatasunaren printzipioen edota pertsonen eskubideen eta duintasunaren aurka egiten duten lanak deskalifikatuak izango dira.

- Kartel guztietan ez da hizkera sexista erabiliko, ezta emakumeen diskriminazioa edo estereotipo sexistarik erakusten duen irudirik ere. Halaber, balio hauek sustatu behar dira emakumeen irudiari dagokionez: berdintasuna, ordezkaritza orekatua, aniztasuna, baterako erantzukizuna eta genero-rolen eta identitateen aniztasuna. Irizpide hauek ez badira betetzen, antolatzaileek lan horiek deskalifikatu ahalko dituzte. Deskalifikazioa Kulturako Zinegotzi Delegatuaren bidez emango da, berdintasun teknikariaren iritzia idatziz jaso ostean.

máximo de dos trabajos por autor o autora.

- En la categoría infantil se podrá presentar un máximo de dos trabajos por autor o autora. Estos trabajos también podrán presentarse en la categoría general.

- Las técnicas utilizadas podrán ser tanto dibujo o pintura, como fotografía, collage, montajes digitales u otras similares.

- Los carteles han de presentarse en formato JPG, con el título del trabajo presentado. El archivo debe tener un tamaño mínimo de 1361 x 1927 píxeles y máximo de 2825 x 4000 píxeles, en formato vertical. El peso no podrá superar los 8Mb.

- Los trabajos contrarios a los principios de libertad y/o los que atenten contra los derechos y dignidad de las personas serán descalificados.

- Los carteles deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género. Si el cartel no cumple estos criterios podrá ser descalificado por la organización. La descalificación se dará por resolución de la Concejala Delegada de cultura, después de recibir la opinión de la técnica de Igualdad por escrito.

INSKRIPZIOAK ETA LOGOTIPOAK

INSCRIPCIONES Y LOGOTIPOS

- Kartelean “MADALENAK 2026” idatzia ageri beharko da.

- Jarri beharreko logotipoak (Errenteriako Udala, Kultura Kreaktiboa eta Madalenak) http://herribizia.errenteria.eus/madalenak-2026 helbidean deskargatu ahal izango dira.

LANAK NOLA ENTREGATU

- Herri Bizia webgunean atal berezi bat sortuko da parte-hartzaileek beraien proposamenak hara bidal ditzaten: http://herribizia.errenteria.eus/madalenak-2026

- Kartelak bidali ahal izango dira **deialdia GAOn argitaratzen den hurrengo egunetik hasita eta 2026eko maiatzaren 8ra arte**.

- Parte-hartzaileek formulario bat bete beharko dute kategoria eta proposamen bakoitzeko, eta bertan, beren helbide elektronikoa, izen-abizenak, jaioteguna, telefono zenbakia eta kartelaren izenburua jarri beharko dituzte.

- Kartelak izenburua izatea ezinbestekoa da, batez ere, hura identifikatu ahal izateko eta erreferentzia bat edukitzeko. Datu hori nahitaezkoa izango da kartelaren izen-emate fasean.

- Egilearen datuak jasotzen dituen formularioak izen-ematea egiaztatuko du, eta epaimahaiaren erabakia ezagutu ostean

- En el cartel deberá aparecer inscrito “MADALENAK 2026”.

- Los logotipos a incluir (Ayuntamiento de Errenteria, Kultura Kreaktiboa y Madalenak) podrán descargarse en la dirección: http://herribizia.errenteria.eus/madalenak-2026.

ENTREGA DE TRABAJOS

- En la página Herri Bizia se creará un apartado http://herribizia.errenteria.eus/madalenak-2026 al cual las personas participantes podrán enviar sus propuestas.

- Los carteles se podrán enviar **desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el BOG y hasta el 8 de mayo de 2026.**

- Las personas participantes han de completar un formulario por cada categoría y propuesta que presenten con email, nombre completo, fecha de nacimiento, teléfono y título del cartel.

- Es imprescindible que el cartel esté identificado con un título, que sirva como referencia cuando la propuesta se muestre públicamente cara al proceso de votación. Este dato se solicitará como obligatorio durante la inscripción del cartel.

- El formulario servirá para dar constancia de la inscripción y solamente se utilizará como forma de identificar las propuestas una vez conocido el

bakarrik erabiliko da aurkeztutako proposamenak identifikatzeko. Epaimahaiak ez du datu basera sartzerik izango.

AURRETIKO HAUTAKETA ETA HAUTAKETA

- Jasotako lan guztien artean udal komunikazioko teknikari batek eta kultur saileko beste batek gehienez ere, 50 lan aukeratuko dituzte kategoria orokorrerako eta 15 haurren kategoriarako irizpideen betetzea, originaltasuna, erabilitako teknika...kontutan hartuz. Lan hauek izango dira epaimahaiak kalifikatuko dituenak bai eta Herri Saria eskuratzeko aukera izango dutenak ere. Aurretiko hautaketa partaide guztiei jakinaraziko zaie email bidez.

- Epaimahai kalifikatzailea maiatzaren 27an bilduko da kartel iragarlea hautatzeko.

- Epaimahaiak originaltasunari erreparatuko dio, baita diseinuari eta konposizioari ere, egokitasunarekin batera.

- Epaimahaiak ahalmena izango du lehiaketa hutsik uzteko, hain zuzen ere aurkeztutako lanek eskatutako maila artistikorik emango ez balute.

Epaimahaikideak ondorengoak izango dira:

- Mahaiburua: Kulturako Zinegotzia.

- Bokalak:

fallo del tribunal calificador. El tribunal calificador no tendrá acceso a la base de datos.

PRESELECCIÓN Y ELECCIÓN

- De todos los trabajos recibidos un técnico o una técnica de comunicación y otro u otra del departamento de cultura realizarán una preselección como máximo de 50 trabajos en la categoría general y 15 trabajos en la categoría infantil, tomando en cuenta el cumplimiento de los criterios, la originalidad, técnica utilizada... Estos trabajos son los que serán calificados por el tribunal y al mismo tiempo los que podrán optar al Premio Popular. Dicha preselección se notificará a todas las personas participantes por email.

- El tribunal calificador se reunirá el día 27 de mayo para fallar el cartel anunciador.

- El tribunal valorará especialmente la originalidad de las propuestas, diseño y composición, así como su idoneidad.

- El tribunal queda facultado para declarar desierto el concurso, si se decidiese que los trabajos presentados no alcanzan el nivel artístico exigible.

El tribunal está compuesto de la siguiente forma:

- Presidenta: La Concejala Delegada de Cultura.

- Vocales:

.- Diseinu grafikoan edo arte ederretan hiru aditu

.- Jai batzordeko kide bat. Ordezkoa ere izendatuko da.

- Idazkaria: Kultura Dinamizatzailea izango da, hitza bai, baina botorik gabe.

- Epaimahaia zein pertsonek osatzen duten erabaki bezain laster, Udalaren webgunean argitaratuko dira.

SARIA

- Sariak kultura Zinegotzi Delegatuaren ebazpen bidez emango da, epaimahaiaren proposamena jaso ondoren.

- Kategoria orokorra: Saridunak 1050 euro jasoko ditu. Jasotako diru-sariari, legez dagokion zerga atxikipena aplikatuko zaio. Irabazleak sari banaketarako ekitaldira bertaratu beharko du. Etortzea ezinezkoa bazaio, bere izenean saria jasoko duen hirugarren pertsona baten presentzia bermatu beharko du.

  Saridunak, uztailaren 21ean, Madalenak iragartzeko txupinazoaren jaurtiketa, udaletxetik ikusteko aukera izango du berak hautatutako pertsona batekin

- Haurren kategoria: Saridunak 150 euroko bonoa jasoko du, eskola materiala udaleko txikiko merkataritza batean erosteko Zer merkataritza erosi behar den, kontzesio

.- Tres especialistas en Diseño Gráfico o Bellas Artes

.- Una persona participante de la Comisión de fiestas. Se nombrará una persona sustituta.

- Secretario: Dinamizador cultural, con voz pero sin voto.

- En cuanto se decida qué personas componen el jurado se publicarán en la página web del Ayuntamiento.

PREMIO

- Los premios se darán por resolución de la Concejala Delegada de cultura, tras emitir su propuesta el tribunal.

- Categoría general: Se concederá un único premio de 1.050 euros. El importe del premio está sujeto a la retención fiscal establecida legalmente. La persona premiada deberá asistir al acto de entrega de dicho premio. En caso de no poder asistir, deberá asegurar la presencia de una tercera persona que recoja el premio en su nombre.

  La persona premiada junto a un o una acompañante, podrá ver desde el ayuntamiento el lanzamiento del chupinazo anunciador de Madalenas que se celebra del 21 de julio.

- Categoría infantil: La persona premiada recibirá un bono de 150 euros para la compra de material escolar en un comercio minorista del municipio, que se determinará en la

ebazpenean zehaztuko da. Aipatutako bonoa 2026ko urriaren 31 baino lehen erabili beharko da.

Irabazleak sari banaketarako ekitaldira bertaratu beharko du. Etortzea ezinezkoa bazaio, bere izenean saria jasoko duen hirugarren pertsona baten presentzia bermatu beharko du.

Saridunari aipamen berezia egingo zaio uztailaren 21eko ‘Mila koloretako txupinazo txikia’n

- Irabazleen izenak maiatzaren 27an deituriko prentsaurrekoan jakinaraziko da jendaurrean eta partaide guztiei jakinaraziko zaie email bidez.

HERRI SARIA

- Aurretiko hautaketako lanak, gehienez ere 50 kategoria orokorrean eta 15 haurren kategorian, Xenpelar Etxean erakutsiko dira maiatzaren 18tik 30ea.
- Lan hauek herritarren bozka jaso ahalko dute erakusketaren lekuan bertan maiatzaren 26a arte.
- Boto gehien zein kartel jaso duen, arestian aipatutako prentsaurrekoan emango da jakitera. Egileak Madalenetako herri bazkarirako bi gonbidapen jasoko ditu sari gisa.

JABETZA INTELEKTUALA

resolución de concesión. Dicho bono deberá ser utilizado antes del 31 de octubre de 2026.

La persona premiada deberá asistir al acto de entrega de dicho premio. En caso de no poder asistir, deberá asegurar la presencia de una tercera persona que recoja el premio en su nombre.

La persona premiada recibirá una mención especial en el ‘Txupinazo infantil multicolor’ que se celebra el 21 de julio.

- El nombre de las personas ganadoras se dará a conocer públicamente en la rueda de prensa que se realizará el 27 de mayo y se notificará por email a todas las personas participantes.

PREMIO POPULAR

- Los trabajos preseleccionados, como máximo 50 en la categoría general y 15 en la categoría infantil, serán expuestos al público entre los días 18 y 30 de mayo, en Xenpelar Etxea.
- Estos trabajos serán sometidos a votación popular en el mismo lugar de exposición hasta el día 26 de mayo.
- El autor o autora del cartel más votado, que se dará a conocer en la rueda de prensa anteriormente citada, recibirá como premio, una invitación para dos personas para la comida popular de Madalenas.

PROPIEDAD INTELECTUAL

Errenteriako Udalarenak dira industria-jabetzako eta jabetza intelektualeko eskubide guztiak kartelen eta lehiaketa xedeko korporazio-identitate gainerako piezen gainean. Errenteriako Udalak elementu horiek esklusiboki erabiltzeak ez du aditzera emango esleipendunari ez hirugarrengo pertsonei jabetza horiei buruzko inolako eskubiderik ematen zaionik, eskubide horiek ematea kontratua osatzen duen zatia baita.
Kartelen eta egokitzapenen jabetza intelektualeko eskubideak ematea mugagabea izango da.

EMANTZIPATU GABEKO ADIN TXIKIKOAK

Saria eskuratzen duen lanaren egilea emantzipatu gabeko adin txikikoa denean, gurasoetako batek edo legezko tutoreak ordezkatuko du. Ordezkari horrek egoera hori egiaztatu eta lehiaketaren oinarriak eta irabazle izanez gero, sariak entregatzeko baldintzak onartu beharko ditu.

Egiaztapen hori egin ahalko da Errenteriako Udalaren Kultura Departamentuan agertu eta NAN eta Familia Liburua aurkeztuta edo presentzialki ZU!Zure Udala zerbitzuan dokumentuei sarrera emanda edo telematikoki Udalaren web-gunearen bitartez https://errenteria.eus

AZKENA

- Lanak lehiaketara aurkezteak esan nahi du erabat onartzen direla lehiaketa arautzen duten oinarriak.

Corresponden al Ayuntamiento de Errenteria todos los derechos de propiedad industrial e intelectual sobre carteles y demás piezas de identidad corporativa objeto del concurso. La utilización en exclusiva de dichos elementos por el Ayuntamiento de Errenteria no implicará la concesión al adjudicatario ni a terceras personas de ningún derecho sobre dichas propiedades, en cuanto la cesión de dichos derechos es parte integrante del contrato. La cesión de los derechos de propiedad intelectual de los carteles y sus adaptaciones será indefinida.

MENORES DE EDAD NO EMANCIPADOS

Cuando el autor o autora del trabajo premiado sea menor de edad no emancipado deberá estar representado/a por su madre o padre o tutor/a legal, quien tendrá que acreditar dicha condición y aceptar las bases del concurso y las condiciones de entrega del premio en caso de resultar ganador/a.

Esta acreditación podrá realizarse compareciendo en el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Errenteria con el DNI y Libro de Familia o presencialmente en el Servicio de atención ZU! Zure Udala o telemáticamente a través de la página web municipal del Ayuntamiento https://errenteria.eus

FINAL

- La presentación de los trabajos al concurso implica la plena aceptación de las bases que lo regulan.

- Lehiaketaren oinarrietako edozein ataletan gerta daitezkeen zalantza edo desadostasunen aurrean, epaimahaiak erabakiko du.

- En caso de duda o discrepancia sobre la interpretación de cualquier apartado de las bases del concurso, se estará a lo que decida el tribunal calificador.